



Ying Chong Lung Co. Ltd. P.O. Box 1516 547-9-5 Cormorant St. Phone 1236 Victoria B.C.

華友如有欲買車而無主
意買何等字號之車為合
用者請來本號門牌九百
六十七號矢麼街研究吓

英 隆 昌

代理上海九福公司
百齡機大瓶二元小瓶一元
乳白魚肝油每樽一元八毛
生丹大樽二毛中樽一毛小樽五毛
德國反老還少補片每盒二元

注意
以上藥品特別減價
依原價收七五折
所有付費各客自理

新到
增城絲苗
頂靚黃粘
各江物品
淨玉絲苗
各江物品

◎拍案驚醒夢中人
腎虛弱...行路辛苦 不想食飯
腎虛弱...丹田無力 精神疲倦
腎虛弱...面黃體瘦 下部無力
任爾購人參百元不若服風行萬里之
香港天壽堂海狗鞭健腎丸功效
婦女經期不調前後肚痛白帶不育宜
速服天壽堂姑嫂丸

此丸乃用上等正地道藥品，秘製得宜，溫和氣血，不寒不燥，凡婦女室女，皆可安心吞服，早吞早靈，用鹽水、晚吞壹粒，用清茶送下，免用咬破，平時身體虛弱，吞至三五服，便覺健壯異常，飲食增加，謂予不信，請試嘗之，方知所言不謬也。

總發行所 香港德輔道中 門牌六八八號
哥代理處活生藥行
Wolsang Company
87 Pender St. E.
Vancouver B.C.
Canada

九乳白魚肝油
世界第一優良無比
在九乳白魚肝油中，含有一百八十餘種之營養，其功效如下：
(一) 補血 九乳白魚肝油，能補血，使血液充足，身體健康。
(二) 補腦 九乳白魚肝油，能補腦，使腦力充足，精神煥發。
(三) 補肺 九乳白魚肝油，能補肺，使肺部健康，呼吸順暢。
(四) 補腎 九乳白魚肝油，能補腎，使腎力充足，身體強健。
(五) 補脾 九乳白魚肝油，能補脾，使脾胃健康，消化良好。
(六) 補胃 九乳白魚肝油，能補胃，使胃部健康，食慾增加。
(七) 補肝 九乳白魚肝油，能補肝，使肝力充足，身體健康。
(八) 補心 九乳白魚肝油，能補心，使心力充足，精神煥發。
(九) 補腎 九乳白魚肝油，能補腎，使腎力充足，身體強健。
(十) 補脾 九乳白魚肝油，能補脾，使脾胃健康，消化良好。
(十一) 補胃 九乳白魚肝油，能補胃，使胃部健康，食慾增加。
(十二) 補肝 九乳白魚肝油，能補肝，使肝力充足，身體健康。
(十三) 補心 九乳白魚肝油，能補心，使心力充足，精神煥發。
(十四) 補腎 九乳白魚肝油，能補腎，使腎力充足，身體強健。
(十五) 補脾 九乳白魚肝油，能補脾，使脾胃健康，消化良好。
(十六) 補胃 九乳白魚肝油，能補胃，使胃部健康，食慾增加。
(十七) 補肝 九乳白魚肝油，能補肝，使肝力充足，身體健康。
(十八) 補心 九乳白魚肝油，能補心，使心力充足，精神煥發。
(十九) 補腎 九乳白魚肝油，能補腎，使腎力充足，身體強健。
(二十) 補脾 九乳白魚肝油，能補脾，使脾胃健康，消化良好。
(二十一) 補胃 九乳白魚肝油，能補胃，使胃部健康，食慾增加。
(二十二) 補肝 九乳白魚肝油，能補肝，使肝力充足，身體健康。
(二十三) 補心 九乳白魚肝油，能補心，使心力充足，精神煥發。
(二十四) 補腎 九乳白魚肝油，能補腎，使腎力充足，身體強健。
(二十五) 補脾 九乳白魚肝油，能補脾，使脾胃健康，消化良好。
(二十六) 補胃 九乳白魚肝油，能補胃，使胃部健康，食慾增加。
(二十七) 補肝 九乳白魚肝油，能補肝，使肝力充足，身體健康。
(二十八) 補心 九乳白魚肝油，能補心，使心力充足，精神煥發。
(二十九) 補腎 九乳白魚肝油，能補腎，使腎力充足，身體強健。
(三十) 補脾 九乳白魚肝油，能補脾，使脾胃健康，消化良好。
(三十一) 補胃 九乳白魚肝油，能補胃，使胃部健康，食慾增加。
(三十二) 補肝 九乳白魚肝油，能補肝，使肝力充足，身體健康。
(三十三) 補心 九乳白魚肝油，能補心，使心力充足，精神煥發。
(三十四) 補腎 九乳白魚肝油，能補腎，使腎力充足，身體強健。
(三十五) 補脾 九乳白魚肝油，能補脾，使脾胃健康，消化良好。
(三十六) 補胃 九乳白魚肝油，能補胃，使胃部健康，食慾增加。
(三十七) 補肝 九乳白魚肝油，能補肝，使肝力充足，身體健康。
(三十八) 補心 九乳白魚肝油，能補心，使心力充足，精神煥發。
(三十九) 補腎 九乳白魚肝油，能補腎，使腎力充足，身體強健。
(四十) 補脾 九乳白魚肝油，能補脾，使脾胃健康，消化良好。
(四十一) 補胃 九乳白魚肝油，能補胃，使胃部健康，食慾增加。
(四十二) 補肝 九乳白魚肝油，能補肝，使肝力充足，身體健康。
(四十三) 補心 九乳白魚肝油，能補心，使心力充足，精神煥發。
(四十四) 補腎 九乳白魚肝油，能補腎，使腎力充足，身體強健。
(四十五) 補脾 九乳白魚肝油，能補脾，使脾胃健康，消化良好。
(四十六) 補胃 九乳白魚肝油，能補胃，使胃部健康，食慾增加。
(四十七) 補肝 九乳白魚肝油，能補肝，使肝力充足，身體健康。
(四十八) 補心 九乳白魚肝油，能補心，使心力充足，精神煥發。
(四十九) 補腎 九乳白魚肝油，能補腎，使腎力充足，身體強健。
(五十) 補脾 九乳白魚肝油，能補脾，使脾胃健康，消化良好。
(五十一) 補胃 九乳白魚肝油，能補胃，使胃部健康，食慾增加。
(五十二) 補肝 九乳白魚肝油，能補肝，使肝力充足，身體健康。
(五十三) 補心 九乳白魚肝油，能補心，使心力充足，精神煥發。
(五十四) 補腎 九乳白魚肝油，能補腎，使腎力充足，身體強健。
(五十五) 補脾 九乳白魚肝油，能補脾，使脾胃健康，消化良好。
(五十六) 補胃 九乳白魚肝油，能補胃，使胃部健康，食慾增加。
(五十七) 補肝 九乳白魚肝油，能補肝，使肝力充足，身體健康。
(五十八) 補心 九乳白魚肝油，能補心，使心力充足，精神煥發。
(五十九) 補腎 九乳白魚肝油，能補腎，使腎力充足，身體強健。
(六十) 補脾 九乳白魚肝油，能補脾，使脾胃健康，消化良好。
(六十一) 補胃 九乳白魚肝油，能補胃，使胃部健康，食慾增加。
(六十二) 補肝 九乳白魚肝油，能補肝，使肝力充足，身體健康。
(六十三) 補心 九乳白魚肝油，能補心，使心力充足，精神煥發。
(六十四) 補腎 九乳白魚肝油，能補腎，使腎力充足，身體強健。
(六十五) 補脾 九乳白魚肝油，能補脾，使脾胃健康，消化良好。
(六十六) 補胃 九乳白魚肝油，能補胃，使胃部健康，食慾增加。
(六十七) 補肝 九乳白魚肝油，能補肝，使肝力充足，身體健康。
(六十八) 補心 九乳白魚肝油，能補心，使心力充足，精神煥發。
(六十九) 補腎 九乳白魚肝油，能補腎，使腎力充足，身體強健。
(七十) 補脾 九乳白魚肝油，能補脾，使脾胃健康，消化良好。
(七十一) 補胃 九乳白魚肝油，能補胃，使胃部健康，食慾增加。
(七十二) 補肝 九乳白魚肝油，能補肝，使肝力充足，身體健康。
(七十三) 補心 九乳白魚肝油，能補心，使心力充足，精神煥發。
(七十四) 補腎 九乳白魚肝油，能補腎，使腎力充足，身體強健。
(七十五) 補脾 九乳白魚肝油，能補脾，使脾胃健康，消化良好。
(七十六) 補胃 九乳白魚肝油，能補胃，使胃部健康，食慾增加。
(七十七) 補肝 九乳白魚肝油，能補肝，使肝力充足，身體健康。
(七十八) 補心 九乳白魚肝油，能補心，使心力充足，精神煥發。
(七十九) 補腎 九乳白魚肝油，能補腎，使腎力充足，身體強健。
(八十) 補脾 九乳白魚肝油，能補脾，使脾胃健康，消化良好。
(八十一) 補胃 九乳白魚肝油，能補胃，使胃部健康，食慾增加。
(八十二) 補肝 九乳白魚肝油，能補肝，使肝力充足，身體健康。
(八十三) 補心 九乳白魚肝油，能補心，使心力充足，精神煥發。
(八十四) 補腎 九乳白魚肝油，能補腎，使腎力充足，身體強健。
(八十五) 補脾 九乳白魚肝油，能補脾，使脾胃健康，消化良好。
(八十六) 補胃 九乳白魚肝油，能補胃，使胃部健康，食慾增加。
(八十七) 補肝 九乳白魚肝油，能補肝，使肝力充足，身體健康。
(八十八) 補心 九乳白魚肝油，能補心，使心力充足，精神煥發。
(八十九) 補腎 九乳白魚肝油，能補腎，使腎力充足，身體強健。
(九十) 補脾 九乳白魚肝油，能補脾，使脾胃健康，消化良好。
(九十一) 補胃 九乳白魚肝油，能補胃，使胃部健康，食慾增加。
(九十二) 補肝 九乳白魚肝油，能補肝，使肝力充足，身體健康。
(九十三) 補心 九乳白魚肝油，能補心，使心力充足，精神煥發。
(九十四) 補腎 九乳白魚肝油，能補腎，使腎力充足，身體強健。
(九十五) 補脾 九乳白魚肝油，能補脾，使脾胃健康，消化良好。
(九十六) 補胃 九乳白魚肝油，能補胃，使胃部健康，食慾增加。
(九十七) 補肝 九乳白魚肝油，能補肝，使肝力充足，身體健康。
(九十八) 補心 九乳白魚肝油，能補心，使心力充足，精神煥發。
(九十九) 補腎 九乳白魚肝油，能補腎，使腎力充足，身體強健。
(一百) 補脾 九乳白魚肝油，能補脾，使脾胃健康，消化良好。

廣東新聞
桂軍逃官談桂近況
軍中困苦已極 張態度仍強硬
桂軍逃官談桂近況
桂軍逃官談桂近況
桂軍逃官談桂近況

◎聯衛團懇親預告
逕啟者本團第三次懇親
會輪值云峰致公堂謹擇陽曆拾壹月拾
貳號為舉行開會之期敬請
諸公鑒察
洪門各機關
諸君仲貴臨指示禮儀曷
勝榮幸
加屬洪門第三區聯衛團敬啟

◎卡技利達權社啟事
啟者因本埠電話於八月拾六號一律更
改茲本社恐各處未及通知仍用舊日電
話號數以致阻礙茲特通告俾眾週知
屆時下列號數無誤 Phone R. 18-
85此佈

◎雲埠致公堂啟事
啟者本堂準於夏曆九月初九日(即拾
月廿號)一正午拾貳點恭恭恭
萬雲龍大帥寶誕千秋秋仲仲仲仲
躍躍躍躍躍躍躍躍躍躍躍躍躍躍
期期期期期期期期期期期期期期
行行行行行行行行行行行行行行
設設設設設設設設設設設設設設
請請請請請請請請請請請請請請
諸諸諸諸諸諸諸諸諸諸諸諸諸諸
啟啟啟啟啟啟啟啟啟啟啟啟啟啟

◎秋季時款新靴運到
夫羅琴及亞市多
男子上等皮靴齊備
特別歡迎華友光顧
本店設於喜士定
拾三號街東三
CORNETT BROS. LTD.
33-Hastings St. E.

廣濟堂 自製新發明

KWONG CHAI TONG CO
92 Pender St. E. Phone Sey, 362 Vancouver, B.C.

啟者本堂自遷在片打街東
門牌九十二號多蒙僑胞賜
顧生意日益加增感激涕零
對於丸散膏丹之不勝是以特
製新機器研藥非常快捷如
僑胞諸君有丸散膏丹者仰留
意焉或來單委整亦可或來
藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好丸注意
壹粒色研藥快
二粒色研藥快
三粒色研藥快
四粒色研藥快
五粒色研藥快
六粒色研藥快
七粒色研藥快
八粒色研藥快
九粒色研藥快
十粒色研藥快

用機器研藥四特色
壹粒色研藥快
二粒色研藥快
三粒色研藥快
四粒色研藥快
五粒色研藥快
六粒色研藥快
七粒色研藥快
八粒色研藥快
九粒色研藥快
十粒色研藥快

本堂專辦祖國正地道藥材
兼各正字號膏丹丸散參茸
玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大
補茶兼各種化庄品發客如
蒙光顧價銀定必從廉以圖
久遠交易

常有大幫
金耳環花旗參
茵陳跌打化庄品
生林弼臣跌打刀傷湯火損傷
跌打刀傷湯火損傷
跌打刀傷湯火損傷
跌打刀傷湯火損傷
跌打刀傷湯火損傷
跌打刀傷湯火損傷
跌打刀傷湯火損傷
跌打刀傷湯火損傷
跌打刀傷湯火損傷

自製經驗膏丹散發客
萬應拔毒生肌膏每合二元五
跌打藥水每樽 壹元二五
花柳戒疳珠珀膏每盒二元五
止癢濕毒膏每盒 壹元五
萬應爛腳藥散每樽 貳元

各種丸散膏丹齊備丸散
太多不能盡錄僑胞賜顧
仰留意焉

雲 活 生 藥 行

代理著名膏丹丸散
自製健腎丸
歌林公司第三期唱片又到

每沽銀四元
小沽銀二元

有大幫
金耳環
茵陳跌打
花旗參
平賣

▲此丸乃用上等正地道藥品秘製得宜不燥不寒專以壯
陽滋陰生血補腎為主腎虛者食之不特強健身體而易
于種子諸君試之並知本號之言非謬也郵費貴客自理

▲最新第三期歌林唱片每只一元

白駒榮	薛文成	月文成	子文成	月文成	子文成	月文成	子文成	月文成	子文成
肖麗章	肖麗章	肖麗章	肖麗章	肖麗章	肖麗章	肖麗章	肖麗章	肖麗章	肖麗章
雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文
雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文
雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文
雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文
雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文
雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文
雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文
雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文	雲文

▲歌林第一期至第八期 每只一元
▲遠東第一期至第六期 每只一元二五
▲每次購買八只包支寄費唱片出門恕不退換目錄印備函
索即奉

Watsang Co. Ltd.
87 Pender St. E.
Vancouver B.C.
Phone Sey, 5369
活生藥行謹啟